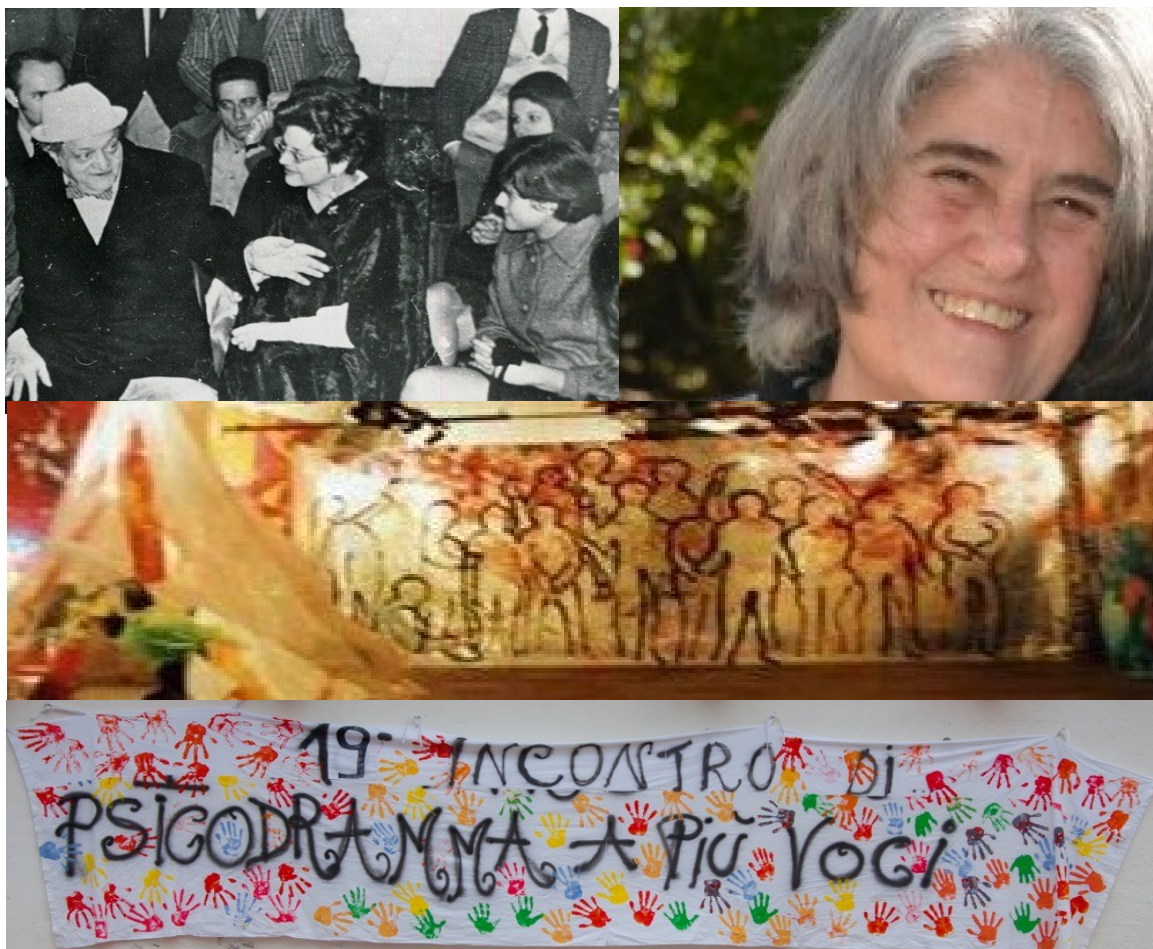


La Cooperativa di Solidarietà Sociale **Il Germoglio** di Iseo  
**organizza** con il patrocinio del **Comune di Provaglio d'Iseo**, la collaborazione dell'**Istituto Comprensivo di Provaglio d'Iseo** e del **Teatro di Psicodramma** -

# PSICODRAMMA A PIÙ VOCI

## XXVI edizione



# "Dedicato a te ..."

**SABATO 1 - DOMENICA 2 febbraio 2025**  
**Provaglio d'Iseo (Bs)**

sito: [www.psicosociodramma.it/incontro](http://www.psicosociodramma.it/incontro)  
info e iscrizioni : [incontro@psicosociodramma.it](mailto:incontro@psicosociodramma.it)



Questa edizione di **Psicodramma A Più Voci** è dedicata a **Monica Zuretti**, alla sua eredità e al contributo che ha portato allo psicodramma nel mondo e, in particolare all'Italia e a **Psicodramma a Più Voci**, di cui è stata ispiratrice e promotrice.

Monica Zuretti ci ha lasciati il 10 agosto 2024. Medico, psichiatra, pediatra, psicodrammatista argentina, una delle ultime allieve di J.L. Moreno a Beacon (NY), Monica è stata una pioniera dello sviluppo dello psicodramma in America Latina e leader dello psicodramma riconosciuta in tutto il mondo. Con l'Italia, con Iseo e con Provaglio d'Iseo (Brescia) ha avuto per oltre trent'anni un rapporto speciale. È stata l'ideatrice e la promotrice dell'Incontro Internazionale di Psicodramma a Più Voci, nel lontano 1999. Monica ha supportato e cooperato per 30 anni con la Cooperativa Il Germoglio di Iseo, impegnata da anni nella cura e nell'inclusione delle persone disabili e fragili, anima pulsante di Psicodramma a Più Voci e organizzatrice dei due eventi internazionali *INTERNATIONAL CONFERENCE OF PSYCHODRAMA* in Iseo (2019) e *INTERNATIONAL CONFERENCE OF SOCIODRAMA* in Iseo (2013).

È nel contesto formativo alla Cooperativa Il Germoglio che Monica nel 1999 organizza un incontro presso la sede della cooperativa con alcuni psicodrammatisti italiani disponibili a condividere e ad accogliere l'idea maturata nell'ultima sua visita a Zerka Moreno: mettere insieme il mondo psicodrammatico con le sue molteplici declinazioni. **Chiara Baratti, Paola De Leonardis, Chiara De Marino, Maurizio Gasseau, Luigi Dotti e Clelia Marini** condividono l'idea concretizzando e consolidando l'**Incontro di Psicodramma a più voci**, che si svolge ormai da venticinque anni.

Nel grande contenitore dell'**Incontro**, del **riconoscimento delle diversità**, e del desiderio di **costruire ponti e connessioni** *Psicodramma a più voci* vuol favorire un **incontro/confronto APERTO ALLA COMUNITÀ**, tra **psicodrammatisti e sociodrammatisti, che utilizzano e integrano modalità e riferimenti diversificati** (psicodramma classico, analitico individuativo, junghiano, playback theatre, drammaterapia, teatro sociale, arteterapia, musicoterapia, danzaterapia, teatro dell'oppresso, ecc.).

Nella venticinquesima edizione di *Psicodramma a più voci* ci siamo incontrati in un'edizione dal titolo "25 40 50: ...TRACCE...", celebrando i 25 anni di *Psicodramma a Più Voci*, i 40 anni della cooperativa Il Germoglio e i 50 anni dalla morte di J.L. Moreno, l'ideatore dello psicodramma.

**Nell'edizione di quest'anno**, dedicata a Monica Zuretti, **avremo l'onore di ospitare come testimoni** la figlia **Paula Echeniz**, la nipote **Sol Cetràn** e **Franco Tovagliari**

*In continuità e progressione rispetto alle edizioni precedenti, a **Psicodramma a più voci** sono previsti lavori in plenaria, laboratori e attività sottogruppi, anche open air, apertura al territorio, spazi di confronto teorico-metodologico. **Psicodramma a più voci** è autogestito e aperto a psicodrammatisti e anche a persone interessate a conoscere lo psicodramma.*

**La disponibilità di altri psicodrammatisti e conduttori di gruppo per proporre e condurre laboratori è gradita** (comunicare a Gigi Dotti: [incontro@psicosociodramma.it](mailto:incontro@psicosociodramma.it)).

#### ISCRIZIONI :

*L'incontro è autogestito. La Cooperativa chiede un contributo per le spese organizzative e per i due pranzi con prodotti locali. (50 euro per le due giornate, da versare al momento della registrazione, sabato 1 febbraio 2025). Eventuali rimanenze dei contributi di partecipazione restano per le attività della **Cooperativa Il Germoglio** nell'ambito della disabilità e dello sviluppo di comunità.*

Per i **cittadini di Provaglio d'Iseo** la partecipazione a **Psicodramma A Più Voci** è **gratuita**, è previsto un contributo per eventuali pranzi.

**Per iscriverti** invia una mail a [incontro@psicosociodramma.it](mailto:incontro@psicosociodramma.it)

*(per favore nella mail indica: nome e cognome, professione, età, luogo di provenienza e se è la prima volta che partecipi a **Psicodramma a Più Voci** – Grazie!)*

Informazioni sempre aggiornate su *Psicodramma a Più Voci* sulla pagina web:  
**psicosociodramma.it/incontro**      [www.psicosociodramma.it/incontro](http://www.psicosociodramma.it/incontro)

# PROGRAMMA

**SEDE DI RITROVO SABATO 1 febbraio dalle 9 alle 10:**

*PALESTRA COMUNALE (accanto alle scuole e alla Chiesa)*

**Provaglio d'Iseo (Bs)**

**Inizio ore 10 - in Plenaria**

## SABATO 1 febbraio:

ore 9-10: registrazione partecipanti e iscrizione ai laboratori (*Palestra Comunale*)

ore 10 – 13 **SESSIONE PLENARIA** (*Palestra Comunale*)

Apertura plenaria - Warm up grande gruppo

Testimonianze in presenza: Paula Echaniz e Sol Cetràn, Franco Tovagliari

Testimonianze online: Marcia Karp e Salvatore Pace

Attività sociodrammatica in grande gruppo: **Monica Zuretti Legacy**

(conduzione: *Clelia Marini, Gigi Dotti, Maurizio Gasseau, Paoli de Leonardis*)

13 – 14.30 - *pausa pranzo (presso CDD Fantecolo)*

ore 14.30. – 16.30: **LABORATORI** in sottogruppi –

16.45 – 18.45 **LABORATORI** in sottogruppi

## DOMENICA 2 febbraio:

ore 9 -10.50 **LABORATORI** in sottogruppi -

11.05 – 12.55 **LABORATORI** in sottogruppi;

*12.55 –14.15 pausa pranzo (presso CDD Fantecolo)*

14.15 – 16.15 **SESSIONE PLENARIA CONCLUSIVA** (*CDD Fantecolo*) -

Durante le due giornate la **MOSTRA FOTOGRAFICA *Volti e Nomi***, collocata negli spazi di Psicodramma a Piu Voci, ci porterà gli echi di 40 anni di attività nella cura delle persone con disabilità della Cooperativa Il Germoglio, che ha celebrato nel 2024 i 40 di attività. .

Durante le due giornate **i partecipanti potranno visitare il Monastero di San Pietro in Lamosa (orari apertura visita del Monastero – sabato e domenica ore 10 – 12 e 15 - 18)**

## SEDI DEI LAVORI

Per consentire un buon lavoro sia nelle plenarie che nei gruppi-laboratorio, ci articoleremo su più sedi a seconda delle necessità. **Palestra Comunale, Spazi Mensa scuole, Aule Scuola Primaria, Palestra Nuova scuole, Sede CDD “Il Germoglio” Fantecolo, Teatro di Psicodramma di Provaglio d'Iseo**

Numerosi gli psicodrammatisti, i conduttori di gruppo, artisti e operatori teatrali dall'Italia e dall'estero, che hanno dato in questi anni la disponibilità alla realizzazione e conduzione dell'evento e dei laboratori di *Psicodramma a più voci*. Elenchiamo **conduttori, artisti e operatori teatrali di Psicodramma a Piu Voci 2025 e delle scorse edizioni** sperando di non dimenticare nessuno; se manca qualcuno segnalatecelo e subito lo inseriremo:

### **Dall'Italia:**

oltre ai primi realizzatori di *Psicodramma a Piu Voci* (**Paola De Leonardis, Monica Zuretti, Maurizio Gasseau, Luigi Dotti, Clelia Marini, Chiara de Marino e Chiara Baratti**)

hanno dato il loro contributo nella conduzione degli eventi e dei laboratori:

Agata Micci, Alba Galluzzo, Alessandra Nodari, Alice Bacchin, Andrea Cocchi <sup>†</sup>, Angela Laffranchi, Angela Mangione, Anna Bogliolo, Anna Esposito, Anna Laura Comba, Anna Malavolta, Anna Marini, Anna Massaro, Anna Teotto, Anna Traini, Annalisa Corbo, Antinea Pezzè, Antonio Franco Conte, ArteCrea Provaglio d'Iseo (Bs) (Giovanna Peli, Camilla Corridori, Annamaria Gallo), Ave Giovanna Ravelli, Barbara Corbella, Barbara Pagotto, Beppe Bertagna, Camilla Corridori, Carmen Delvino, Centri Diurni Disabili di Paratico, Fantecolo e Marone (ospiti e educatori), Chiara Saimandi, Cinzia Grasselli, Claudia Armillotta, Claudia Baldassari, Claudia Bonardi, Claudia Giacomazzi, Claudia Guidi, Claudio Miglioli, Compagnia del Fare e Disfare - Gruppo di Playback Theatre di Brescia, Compagnia di Playback Theatre

OttO, Cristina Barberi, Cristina Rettegno, Cristina Testa, Daniela Boero, Daniela Graglia, Daniele Bisagni, Daniele Leone, Daniele Pezzoli, Davide Motta, Davide Perotti, Decla Vivolo, Donatella Lessio, Donatella Mondino, Elisa Seganti, Elisabetta Negrini, Elisabetta Ranghino, Emanuela Collareda, Emanuela Manara, Enrico Pastore, Enrico Reo,

Equipe Centro Psicodramma Zerka Moreno di Lucca, Eriberto Arzuffi †, Ermanno Marogna, Ersilia Sapienza, Evelina

Amico, Fabio Canini, Fabio Donna Bedino, Federica Bruno, Federica Merli, Felice Perussia, Ferdinando Crini †, Filippo Plancher, Flavia Accini, Flavio Lagaxio, Flavio Mussatti, Franca Bonato, Francesca Micheletti, Francesca Pelizzoni, Francesca Racca, Francesco Maria Magrini, Francesco Viletti, Franco Tovagliari, Fulvio Collodet, Gabriella Goffi,

Gabriella Nicotra, Gabriella Pertusi †, Gabriella Pravatà, Gaetano Martorano, Gianfranco Verrua, Giovanna Ferella, Giovanna Peli, Giovanni Bersini, Giovanni Bigi, Giovanni Boria, Giulia Carignani, Giulia Gallinari, Giulio Gasca, Graciela Forzatti, Gregorio Scarsi, Gruppo Playback Theatre di Milano, Helga Zanon, Ilaria Caelli, Ioana-Maria Suci, Irene Bossù, Irene Razzauti, Isabella Bonapace, Isabella Peghin, Ivan Fossati, Ivan Togni, Jessica Gaetani, Laura Consolati, Laura Cucurullo, Laura Motrassino, Laura Sanfilippo, Leandra Perrotta, Liliana Franceschini, Liliana Nicoletti, Lisa Pazzaglia, Livio Baracchini, Lucia Moretto, Luciano Gazzetto, Luciano Mocchi, Luisa Formenti, Luisa Gianni, Manola Fava, Marco Greco, Marco Mattalia, Marco Perri, Maria Abate, Maria Bossa, Maria Giardini, Maria Cristina Altieri, Maria Laura Livella, Maria Teresa Quilici, Marika Degani, Mario Valzania, Marta Boeri, Massimiliano Padova, Massimo Rini, Maura Franchino, Miriam Maniscalco, Miriana Frasca, MoMu Teatro Torino – Moreno Museum Association (Angela Ala, Laura Caspani-Claudia Cusinello-Franco Giura-Donatella Lessio-Andrea Mastropasqua--Federica Navone-Violeta Raileanu-Jacopo Raniolo-Tancredi Puleio--Regia Donatella Lessio, Paola Deo -Videomaker Davide Novelli) Nadia Lotti, Nicola Franceschiello, Nodi Playback Factory, Novella Parolini, Pamela Tallarini, Paola Lorenzin, Paola Zagnagnoli, Paolo Carriolo, Paolo Lanciani, Paolo Miceli, Patrizia Meola, Piergiulio Poli, Raffaella Fiorella, Rita Mussinelli, Roberta Berno, Roberta Roberti, Roberto Bonanomi, Sabine Wendt, Salvatore Pace, SCARPANÒ Teatro e Metodi Attivi, Vigevano (Francesco Viletti - Valentina Cova) Serena Leporati, Silvia Bianchini, Silvia Martinotti, Silvia Vitali, Simona

Mercuri, Stefania Vianello, Stefano Alberini, Tatiana Sicouri, Terenzio Formenti †, Tiziana Piovesana, Tony Zanardo, Ugo Caparini, Valeria Bianchi Mian, Valeria De Marchi, Valeria Maggiali, Valeria Saddi, Valeria Zanini, Valerio Loda, Vanda Druetta, Vanda Romagnoli, Vania Cappelletti, Wilma Scategni,

**Ospiti internazionali:** Monica Zuretti † (Argentina), Paula Echaniz (Argentina), Sol Cetràn (Argentina) Agathe Crespel (Bruxelles), Paula Chaniz (Argentina) Carlos Maria Menegazzo (Argentina), Kaya Kade (Alaska), Beatriz Borgeaud (Argentina), Susana Zimmerman (Argentina), Norma Caceras (Argentina), Montserrat Valls (Spagna), Ana Ajeguibiria (Inghilterra), Paula Martinoia (Argentina), Lucia Aranda Kilian (Mexico), Marcia Karp (Inghilterra)

---

## COME ARRIVARE A PSICODRAMMA A PIU' VOCI

Per arrivare **IN MACCHINA** alla palestra comunale:

**da Milano:** autostrada MI-VE, uscita ROVATO, direzione Iseo, dopo 5 km Timoline Corte Franca, dopo la Chiesa c'è una rotatoria, girare a destra per PROVAGLIO (3 Km), passaggio a livello, rotatoria, girare a sinistra, alla successiva rotatoria girare a destra per via Sebina e parcheggiare nella piazza. Andare a piedi in direzione della chiesa-scuole elementari (accanto c'è la palestra comunale)

**Da Brescia:** tangenziale per ISEO-Valle Camonica, uscita a Camignone, oltrepassare il paese in direzione PROVAGLIO, entrare in Provaglio per via Sebina e parcheggiare nella piazza a sinistra. Andare a piedi in direzione della chiesa-scuole elementari (accanto c'è la palestra comunale).

Per arrivare **IN TRENO:** ferrovia Brescia – Iseo – Edolo; scendere alla stazione di Provaglio, andare a sinistra in direzione centro di Provaglio: accanto alla Chiesa ci sono le scuole e la palestra comunale

Per arrivare **IN AUTOBUS:** linea Brescia – Iseo – Valle Camonica. Scendere a Provaglio centro (via Sebina). Accanto alla Chiesa ci sono le scuole e la palestra

---

## SISTEMAZIONE ALBERGHIERA

+ Azienda Promozione Turistica Iseo: tel. 030/ 980209

+ Albergo Al Dossello, **Provaglio d'Iseo**, via Per Monterotondo (tel. 0309839183)

+ Iseo Lago Hotel resort (\*\*\*\*) Iseo, 03098891 + I due Roccoli (\*\*\*\*) Iseo, loc. Invino di sotto, 0309822977

+ Relais Mirabella Iseo (\*\*\*\*) Iseo, Clusane 030 9898051 + (\*) Le Margherite – Clusane d'Iseo - 0309829205

+ (\*) Aquila – Sulzano - 030985383

+ (\*) Le Margherite - Clusane d'Iseo - 0309829205 + (\*) Villa Rosa – Sulzano – 030985557

+ (\*) Sant'Alberto (Meublé) – Paratico – 030912201 + (\*\*) Albergo Arianna - Iseo: tel. 0309822082

+ (\*\*\*) Albergo Ambra Hotel - Iseo: tel. 030980130 + (\*\*) Albergo Milano - Iseo: tel. 030980449

+ (\*\*\*) Albergo Meublé Rosa - Iseo: tel. 030980053 – + (\*\*\*) Albergo Moselli - Pilzone d'Iseo: tel. 030980231

+ (\*\*\*) Albergo Hotel Aquarium - Clusane d'Iseo: tel. 030989018 - + (\*\*) Motta – Sale Marasino – 0309824470

+ (\*\*) Orazio – Sale Marasino – 030986174 + (\*\*) Bonomelli – Erbusco – 0307722425

+ (\*\*) San Michele – Ome – 030652036 + (\*\*\*) Albergo Moselli - Pilzone d'Iseo: tel. 030980231 -

- + (\*\*\*) Albergo Dossello - Iseo: tel: 0309829130 + (\*\*\*) Albergo Hotel Aquarium - Clusane d'Iseo: tel. 030989018
- + (\*\*\*) Rosmunda Locanda del Lago – Clusane d'Iseo 030989019
- + (\*\*\*) International Hotel Meubl  Via Martiri Libert  9 Iseo – 0309840091+ (\*\*\*) Punta dell'est Clusane – via Ponta 163 - 030989060 + (\*\*\*) Empire Resort - - Clusane via dossello 30 – 0309898128 -+ (\*\*\*) Araba Fenice– Pilzone d'Iseo - 0309822004+ (\*\*\*) Albergo Hotel Villa Bredina - Sale Marasino: 030986298 -+ (\*\*\*) Rotelli – Sale Marasino 030986115
- + (\*\*\*\*) La locanda della Franciacorta (Garni) - Timoline di Corte Franca 0309847220+
- (\*\*\*\*) Albergo Hotel Relais Franciacorta - Colombaro Corte Franca: 0309884234
- + (\*\*\*\*) Albergo Relais di Campagna I Due Roccoli - Iseo: 0309822977 – 9822978
- + (\*\*\*\*) Albergo Villa Kiznica - Sale Marasino: 0309820975 + (\*\*\*\*) Lago Hotel Resort – Iseo- 03098891 -
- + (\*\*\*\*) Mirabella Iseo – Clusane – 03098051

## Bed and Breakfast

- + B&B La Badia **Provaglio d'Iseo** Via Diaz 41 tel. 030 983345 - <http://www.bedandbreakfastbrescia.com/labadia/>
- + Nido di Daphne, affittacamere, **Provaglio d'Iseo** centro, tel. 3713050820 (Simona)
- + Affittacamere Felini Piergiorgio, Via per Monterotondo 17 – **Provaglio d'Iseo** – 0309881114 - 3929582713
- + (Bed & Breakfast) Conca Verde - 030983528 - **Provaglio d'iseo**, fraz. Provezze, via Redipuglia
- + (Bed & Breakfast) Acero Rosso - 030983732 - **Provaglio d'iseo**, fraz. Provezze, via Don Bettoni, 1
- + B&B Silvana – **Provaglio** Via Gremoni 6 - 030983320
- + (Bed & Breakfast) La Badia , Via Diaz 41 – **Provezze** – 030983345
- + B&B Divino Franciacorta – **Provaglio Provezze** , vicolo Muri 6 –
- + B&B Bellavista – Via Redipuglia 4 **Provezze di Provaglio** – 3392690426
- + **B&B Cascina del Sole – Via Cavour 1 Passirano 329 0243573**  
\_ CASCINA CLARABELLA Cortefranca [www.cascinaclarabella.it](http://www.cascinaclarabella.it)
- + (Bed & Breakfast) " **Il Melograno" via Roma 76 Iseo (BS)** - 030980665-- 3493199457 [katebase@libero.it](mailto:katebase@libero.it)
- + Cascina Clarabella - Via delle Polle 1800, 25046 Iseo BS - Telefono: 030 982 1041
- + B&B Il Pescatore – via Sambuco 35a Iseo – 3458486110 – [www.bbescatore.it](http://www.bbescatore.it)
- + (B&B) La Corte Camignone Passirano 030654226 + (B&B) Chez Micheline – Iseo 030981536
- + (B&B) La Terrazza – Iseo 030980172) - + (B&B) Miralago – Iseo 0309840550 0309883030
- + (B&B –Le quattro stagioni, Via Pertiini 15 Clusane d'Iseo - 3386558592 -
- + B/B Gli Ulivi, Iseo, Via Bonardi 60 – tel. 320 1615816

## PSICODRAMMA A PIU' VOCI

Coordinamento e organizzazione: **Gigi Dotti e Clelia Marini**  
segreteria/logistica: **Mickey Dotti** segreteria-iscrizioni: **Claudia Bonardi**

**Durante Psicodramma a Piu Voci (dall'1 al 2 febbraio 2025) è attivo  
per info, emergenze, necessità logistiche  
il telefono del Teatro di psicodramma: 3391845233**



## Il Germoglio - Società Cooperativa Sociale - Onlus

Vicolo della Manica, 17/g - 25049 - Iseo (BS) - [info@ilgermoglio.org](mailto:info@ilgermoglio.org) [www.ilgermoglio.org](http://www.ilgermoglio.org)

La **Cooperativa Il Germoglio** è la culla di **Psicodramma a Più Voci**.

Si occupa da 40 anni di cura delle persone con disabilità, con la MISSION:

*Ascoltarsi, Ascoltarsi, Ascoltare: realizzare l'emozione*

Se lo desideri, puoi **sostenere la Cooperativa Il Germoglio**

attraverso un bonifico bancario: IT22T0200854610000100240508 – Causale: donazione

Oppure devolvendo il 5 per 1000 utilizzando il seguente codice fiscale/p.IVA 01990640177

# ***ELENCO PROVVISORIO CONDUTTORI***

**HANNO DATO LA DISPONIBILITA' A TUTT'OGGI**

## **Testimonial:**

*Paula Echaniz,*

*Sol Cetràn,*

*Franco Tovagliari*

*Marcia Karp (online)*

*Salvatore PACE (online)*

## **Del gruppo fondatore di Piu Voci:**

*Clelia Marini*

*Gigi Dotti*

*Maurizio Gasseau*

*Paoli De Leonardis*

## **Altri Conduttori:**

*Tony Zanardo*

*Marco Greco*

*Flavia Accini e Daniele Pezzoli*

*Laura Consolati*

*Claudia Bonardi*

*Luisa Gianni*

*Roberta Roberti*

*Gabriella Pravatà*

*Maria Cristina Altieri*

*Roberta Berno*

*Claudia Baldassari*

*Beppe Bertagna*

*Valeria De Marchi*

*Claudia Giacomazzi e Emanuela Collareda*

*Maria Cristina Altieri e Roberta Berno*

*Francesca Racca e Fabio Donna Bedino*

*Giulia Carignani*

*Lucia Moretto*